

震撼心灵阅读之旅 经典文库

我的课外
第一本书

世界最具

文字里精彩幻想
语句中神奇预测

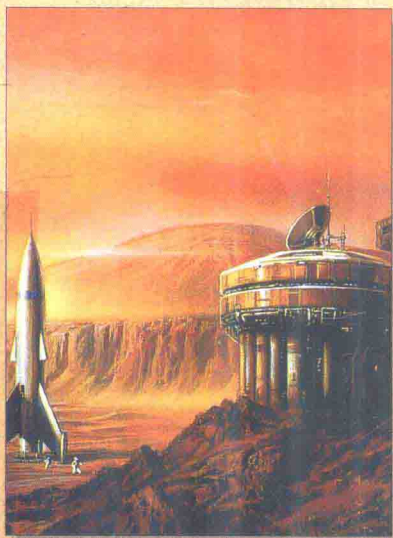
经典文库
编辑部

《经典文库》编委会/编

第八辑

科学 性的 科幻 小说

4



KEXUE
XINGDE
KEHUAN
XIAOSHUO

北京艺术与科学电子出版社

震撼心灵阅读之旅经典文库

世界最具科学性的 科幻小说

(4)

《阅读文库》编委会 编

北京艺术与科学电子出版社

目 录

科学家——大象历险记	〔前苏联〕亚·贝纳耶夫(1)
消声器事件.....	〔英国〕阿瑟·克拉克(21)
空中历险记.....	〔法国〕凡尔纳(38)
我,机器人	〔美国〕艾·阿西莫无(60)
翼龙复活了.....	〔英国〕梯姆·斯道特(81)
神秘的计算公司.....	〔前苏联〕阿·德聂伯洛夫(95)

科学家——大象历险记

〔前苏联〕亚·贝纳耶夫

一 一位出色的马戏演员

柏林的巴斯赫大马戏院座无虚席，观众们都在迫不及待地等着“哎哟哟”的出场表演。

终于马戏场入场处的帷幕大大张开了，在观众的掌声中，“哎哟哟”走了出来——原来是一头大象，头戴一顶金线绣花、四周流苏飘拂的帽子。专门伺候大象的小个子男人开始说话了：“女士们，先生们，在这里，我荣幸地向大家介绍我们著名的大象——‘哎哟哟’，它身长 14.5 英尺，高 11.5 英尺，从鼻尖到尾巴尖共 9 米。”

“哎哟哟”突然扬起鼻子，在小个子男人面前挥动起来。

“呵，请原谅，我说错了。”小个子男人说：“鼻子长两米，尾巴大约长 1.5 米。因此，从鼻尖到尾巴尖共长 7.9 米。”

大象的出色表演博得了观众的掌声，而斯赫密德特教授却深表怀疑：“骗人的鬼把戏！”

为了避免误解，小个子男人请几个观众到马戏场里，以使大家相信他并没有搞鬼。斯赫密德特和斯托尔兹一起

走进马戏场。

于是，“哎哟哟”开始显示出它那惊人的智慧。在大方块的硬纸板上写好数字，摆在大象面前，它就进行加减乘除的计算，从纸板堆中选出符合计算结果的数字，毫无错误。

斯赫密德特从口袋里摸出怀表，对大象说：“你说说看，现在是什么时候？”

大象突然伸出鼻子，抢过怀表，在自己的眼睛前晃了晃，又把它还给斯赫密德特，接下来它利用方块纸板作了回答：“10. 25。”

准确无误！

下一步的问题是认字。管象的人将8幅的动物图画和一些写着猴、象、猩等文字的硬纸板放在大象面前，让它找出相对应的图或字，同样毫无错误。

最后把全套字母摆在“哎哟哟”面前。这一回，它得自己挑选字母，组成一个个词，联成句子来回答别人的提问。

“你叫什么名字？”斯托尔兹教授问它说。

“现在叫‘哎哟哟’。”大象回答说。

“难道你以前还有另外一个名字！以前的名字又叫什么呢？”斯赫密德特插进来说。

“聪明”。这次用字母组成的词是拉丁文。

“也许是‘聪明人’吧？”斯托尔兹笑着说。

“也许”。大象语意含蓄，仿佛其中藏着一个谜。

斯赫密德特无论如何认为这只是个骗局，于是在演出后他留下来和斯托尔兹等人一同对“哎哟哟”又做了几个

试验。

二 欺人太甚

科学家们让管象人荣格离开现场，开始试验。大象殷勤听话，对各种各样的问题对答如流，连斯赫密德特也半疑半信了。但是因为他固执成性，还在争论不休。

这时候，大象显然已经听厌了这种没完没了的争论。突然，大象的鼻子从斯赫密德特的口袋里掏出怀表，把表拿给他看，表针指着12点。然后“哎哟哟”把表还给斯赫密德特，用鼻子一把卷住他的颈子，把他送到出口处。其他教授们也神态尴尬地走了出去。

几个工人来到马戏场内，开始做清扫。“哎哟哟”也许是为什么事生气，也许只是因为今天晚上跟教授们第二次会见后感到疲倦了。它把布景掳来掳去，最后竟把一件布景猛地拉破了。

“当心，你这个坏蛋！”荣格对它吼叫着，并抓起一把扫帚，用扫帚把捶打大象的厚屁股。突然，大象高声叫起来，转过身，像抓小狗一样把荣格抓住，抛向空中好几次，每次都在半空中把他接住。最后，大象把他放在地上，拾起扫帚在沙上写着：“你公然胆敢打我！我不是动物，我是人！”

写完以后，它丢下扫帚，挤垮了大门，走了出去。

荣格急忙向马戏院总经理斯特罗姆报告了大象出走的消息。斯特罗姆一整夜都没睡，从电话里听取情况，发出指示。从所有的报告看，“哎哟哟”没有伤害一个人，也没

有搞破坏。一般来说，表现还是不错的。尽管饥饿曾迫使它去吃了菜园里的蔬菜和果园里的苹果。

早晨6点钟，荣格第二次露面时，他一身尘土，污汗满面，衣服都湿透了。原来是无论荣格用什么方式去说服，“哎哟哟”都毫不理睬，还把荣格抛到了湖里。

三 宣战

从思想上来说服的一切打算都落了空。最后，斯特罗姆不得不采取断然的措施，一队消防队员被派到了森林中。但被水箭激怒的“哎哟哟”不仅把消防队的一些汽车丢到湖里，搞垮了守林人的小屋，并且抓住了一个警察，把他丢在了树上。以前它一举一动都很注意，现在对于自己造成的破坏会达到什么程度都毫无顾忌了。

最后警察出动了，警察局长命令他们准备封锁森林，射杀大象。斯特罗姆陷入绝望，他请求警察局长暂缓实行上述命令，局长给了他10个小时的时间。斯特罗姆召开了紧急会议。散会后5小时，森林里遍布着伪装的陷阱和捕兽装置，但这些对“哎哟哟”来说都毫无用处。

10个小时过去了，强大的警察分队越来越紧地缩小了封锁圈，并开始向大象射击。然而这头象还是冲破了封锁，摧毁了障碍物，跑得无影无踪。

四 瓦格纳挽救了局势

在警察追击大象的时候，斯特罗姆正在书房里绝望地

踱来踱去。恰巧在这时候，仆人送来一封电报，是从莫斯科拍来的，会是谁呢？

“柏林，巴斯赫马戏院，斯特罗姆经理：刚看到逃象消息。请警察局立即撤销杀象命令，派仆人向大象转达：‘聪明，瓦格纳即飞柏林，请回巴斯赫马戏院。’如不听从，再射杀。瓦格纳教授。”

看完电报，经理开始行动起来。他很花费了一番功夫，才说服警察局长停止军事行动，荣格立刻被飞机送去找大象传达电文。

大象果然听话地向柏林走去。瓦格纳教授和他的助手德尼索夫乘飞机先到达了柏林，见到了斯特罗姆。

瓦格纳问经理说：“您是否可以告诉我怎样得到这头象的呢？您知道这头象的历史吗？”

“我是从一个名叫尼克斯的买卖椰子和椰子油的商人手中买来的。他住在中非刚果，他说有些天他的孩子们正在花园里玩耍，这头象突然出现，并表演了各种各样的巧把戏，孩子们高兴地叫它“哎哟哟”。因为英文中这个词既表示惊奇，又含有活泼好玩的意思。我们也就沿用了这个名字。”

“这头象有什么特别突出的记号吗？”

“它的头上有一些大伤疤，可能是被捕捉时受伤留下的，所以我们用一顶带流苏的绣花帽遮住它的头。”

“那么，它肯定就是我失掉的那头叫‘聪明’的象。我以前去刚果进行科学探险时捉到了那头象，训练它的就是我。可有天晚上，它走进森林，一去不复返。当我在报纸上看到这头象在马戏表演中显示出来的非凡的能力时，我

立刻断定：只有‘聪明’才具有这种能力。可是这头象终于起来造反了，那就说明一定有什么事让它生气，我必须来帮助它。我要和它谈谈。”

那天晚上，瓦格纳和大象见了面。大象一见瓦格纳，立即伸出鼻子跟他“握手”，并把瓦格纳卷起来放到自己背上。教授揭起大象的大耳朵，对着耳朵耳语，大象点点头，把鼻子在瓦格纳的眼前迅速舞动。瓦格纳仔细地注视着。

“它表示想休假一段时间，以便有机会把一些有趣的事告诉我。它同意休假期满后回马戏院来，但要求荣格向它道歉，并保证以后不再动手打它。”

现在斯特罗姆总算弄清楚了大象出走的原因。

第二天早上，瓦格纳教授和助手德尼索夫坐在大象背上出发了。要知道象背上有足够的地方可容纳他们两个人。

“德，”为了节省时间，教授按照以前的约定，这样称呼他的助手。“你现在的工作就是照管大象。要了解它，就得知道它的不平常的过去。这是你的前任贝斯可夫写的日记，你先读读吧。”

瓦格纳向大象的头部靠拢，打开一张折叠起来的小桌子，摆在自己面前，两手同时开始在两本笔记本写字。瓦格纳总是同时做两套动作。

“开始吧，把你的故事全部说出来吧。”瓦格纳显然是在跟象说话。象把鼻子朝后弯过来，差不多快接触到瓦格纳的耳朵，鼻孔开始喷出急促的有停顿的声音。瓦格纳左手记下象发出的讯号，右手写一篇科学论文。同时，德尼索夫很快地被那本日记迷住了。请看贝斯可夫的日记吧。

五 “林再也不会变成一个人了”

3月27日。瓦格纳教授的实验室是一个神奇的地方，里面几乎应有尽有。很明显，教授对哪一门知识都感兴趣。实验室隔壁的房间完全像是蜡像陈列馆，瓦格纳在那里“培养”人体组织，那里竟然还有一个活生生的仍在思考着的大脑。前些时，教授改变了喂养大脑的生理溶液的成份，使这个大脑惊人地生长起来。

3月29日。瓦格纳一直在跟那个大脑认真地商量着什么事情。教授要跟这个大脑交谈时，就把指头按在大脑的外层表面。

3月30日。瓦格纳对我说：那个大脑是一位年轻的德国科学家“林”的大脑，它至今仍然活着，仍能够思考。可最近它已不愿意老是静静地躺在那儿，它想听、想看、想走动。可惜的是，现在林的大脑已变得太大，任何人的颅骨都装不下，林再也不会变成一个人了。但他还可以变成一只象。林已经表示同意了。

3月31日。象的“大脑盒”送来了，瓦格纳教授通过这个大脑盒的前额部分，按纵的方向把它锯开，教授说：“这是为了把林的大脑装进去，也为了以后把林的大脑转移到别处时好取出来。”

我们共同在象的大脑盒上钻了一些洞，以便使管子能通过这些洞，将营养液输送给大脑。然后，我们把林的大脑小心地装进象的大脑盒内。

现在重要的任务就是去弄一头活象了。可是从非洲或

印度运一头象来，费用太贵了。因此，瓦格纳决定把林的大脑带到非洲刚果去，就在那儿做移植大脑的手术。

六 猴子玩足球

6月27日。我们一行20人历尽千辛万苦，终于到达了目的地汤巴湖畔。其中有18个人是来自一个非洲部落的向导和搬运行李的人。林的大脑一路平安，自我感觉良好。

7月2日。我们的营地连续受到狮子的威胁，但瓦格纳对狮子的吼声却好像充耳不闻，他呆在帐篷里，像是在发明什么东西。今天我正在帐篷外洗漱，瓦格纳一身外出探险的打扮从另一个帐篷里出来了。他没有带枪。我注意到，他的步伐起初有点小心翼翼的，慢慢地步伐越来越坚定，最后终于像他平常一样迈出了迅速而有规律的步伐。他走上了沿着小山下去的斜坡路。走到斜坡变得陡峭起来的地方时，他举起双臂，整个身子缓缓地在空中旋转，且越来越快。他的头和脚轮流交替地变换位置，这样一直旋转着到了山脚。教授翻了几个跟头，才站起来，又迈着正常的步伐走了。

为了教授的安全，我禁不住抓起一杆枪，带着4个最聪明勇敢的土人跟在瓦格纳后面。

正走着，忽然传来一种奇怪的低沉的怒吼声，原来离森林10码左右，有一个细小的猩猩和一个灰褐色的母猩猩，一个巨大的公猩猩。那公猩猩一见瓦格纳，立刻右手按在地上一跃而起，扑向瓦格纳。

可这时，最奇怪的事又发出了！

那公猩猩在瓦格纳面前重重地撞到了某种看不见的障碍物，发出一声长嗥，跌倒在地上。而瓦格纳则像空中飞人一样在空中翻着筋斗，双手向上伸直，全身也绷得直直的。公猩猩又一次猛扑上去，一个倒栽葱，又跌倒了。根据猩猩伸出的手的位置来判断，我想这个障碍物像个圆球，这个球看不见，像玻璃一样透明、不反光，牢固如钢。呵，这就是瓦格纳教授的最新发明！

这时，母猩猩也冲了上去。两头猩猩激动地扑向那看不见的球，那球也像普通的足球一样蹦来蹦去，瓦格纳像轮子一样旋转着。终于，教授有些累了，我看到他突然弯下腰来，跌到球的底部。情况变得不利，我立刻向猩猩开了枪。那受了伤的公猩猩竟跳到我的跟前，抢过我的枪，不过它终于摇摇晃晃地倒在了地上，母猩猩赶快躲了起来。

在回去的路上，瓦格纳告诉我，这个球是用一种透明如玻璃，坚强如钢的橡胶制成的。球壳上有气孔，人进去后拉紧，一根透明的橡胶带子，把自己封闭在球内，然后以自己的体重就可以把球推向前进。

七 看不见的脚镣

7月20日。跟踪了好几天，我们终于又发现了象群的新足迹。瓦格纳从一口板条箱里取出某种看不见的东西。我在空气中摸索一番，才紧紧抓到了一根大约1公分粗的绳子。我们费了好大劲儿才把这种看不见的绳子做成圈套，摆在象群经过的路上。

夜幕降临了，象群悄悄地走来。领队的大象将鼻子向

前伸着，不停地嗅着。突然，在离看不见的圈套仅有几码远的地方，领队的象停了下来，是不是它闻到了橡胶的气味？它打不定主意，又向前移动了几步，一下子陷入了第一个圈套。它拼命地向后仰，后身几乎接触地面。突然系绳子的粗树干裂开了，好像被斧头砍着了似的。大象吓了一跳，向后倒去，马上又摇摇晃晃地站起来，转身惊叫着逃走了。

瓦格纳失望地咕哝着，突然他哈哈大笑起来，显然什么事触发了他的灵感，“我们现在要做的就是要找象喝水的地方，它们不大可能再回这地方来了……”

八 给象喝伏特加

7月21日，土人们发现了森林中的一个小湖。我们脱光衣服下水，在象群饮水的地方把木桩打进水底，密密地排成一排，把湖的一小部分围起来。然后，我们把水下的这堵墙涂上一层厚厚的粘土，做成了一个饮水池。

瓦格纳在实验室里工作了几小时，最后带进来一桶液体， he 说是“给象喝的伏特加”。这桶液体倒进了池中，我们都爬上树，坐在树上观察。

这时，一群野猪走向湖边，在那儿喝了很长时间。酒力慢慢地发作起来。母猪和小猪们都醉倒在地，只有那头公野猪不停地发着疯。

一群大象排成单行走了过来。那头野猪不但没有转身逃跑，反而箭一般地冲向象群。领头的象显然吓了一跳，它把象牙戳进了野猪的身体，然后把这头半死的野猪甩了

下来，踩上了一只脚。于是这头野猪就只剩下了头和尾，整个身子被压成肉饼。

象群继续前进，来到湖边。头象吸了一口水，把鼻子举到湖面上，开始在水面四处探索，显然是在比较湖中各处的水味。最后，它还是带领象群喝起了“象的伏特加酒！”

一小时后，象群开始了一阵骚乱，大象们一头接一头地倒了下去。那几头没喝到“伏特加”的象，带着惊奇的神态，看着它们队伍中的这种奇怪的损失。

后来，那些清醒的象发出奇怪的声音，晃动着自己的鼻子，过了一会儿选出了新的领队的，排成单行，慢慢地离开了。

九 林变成了一头象

我们飞快地从树上下来，着手工作。土人们忙着宰杀睡着的野猪，瓦格纳和我给象做手术。瓦格纳从箱子里选出一把消毒的解剖刀，在象的头上割开一个切口，把皮肤翻转回去，开始锯开头盖骨。

很快，他就揭开了头顶骨的一部分。瓦格纳指着象的眼睛与耳朵之间的一块巴掌大的地方说：“只有打击这块小小的地方，才能把象杀死。我已经警告过林的大脑，要他特别当心这一处。”

瓦格纳很快地从象的脑袋中取出了大脑物质。但这时，这头无脑的象突然站了起来，走了几步，又摇摇晃晃地倒下来，现在它死了。

我小心地洗干净手，从我们带来的象的颅骨中取出林的大脑，递给瓦格纳。

瓦格纳将林的大脑装入死象的头盖骨中，又迅捷地缝合神经末梢，把林的大脑和象的身躯联系在一起。最后，他把象的头盖骨放在林的大脑上，用金属夹子夹紧，把皮肤还原，一针针缝好。

现在这头象就是林，林已经变成了一头象。不过缝合的神经还没有长好，它还不能动。

夕阳冉冉西沉，醉象们都醒来了，它们走到领队的头象面前，用鼻子抚摸它，用自己的语言跟它交谈。没有反应。最后，那几头大象终于走了。

瓦格纳走到我们的病人身边，他对这头象说：“今天，你必须静静躺着，不过我可以让你在明天起来。”象眨了眨眼睛，表示它已听明白。

7月24日。今天，象第一次站起来了。

“恭喜！恭喜！”瓦格纳说：“我们现在怎么称呼你呢？我们一定不公开你的秘密，我称你为‘聪明’，同意吗？”

大象点点头。

“我们将通过哑语或摩尔斯电码交谈。”瓦格纳接着说：“你可以摆动你的鼻子尖，向上摆代表一点，向旁边摆代表一划。他也可以发出声音讯号，如果你觉得那样更方便的话。现在，请你摆动你的鼻子。”

大象开始摆动鼻子，动作相当笨拙，仿佛是朝四面八方摇荡，像关节脱了位的手脚一样。

“我看你还得学会做一头象。一头真正的象知道它该怕什么，怎样对付不同的敌人，保护自己，到哪里去找食物

和水。而你一点也不知道这些事。你得从经验中学习。现在，请告诉我，你现在的自我感觉如何？”

“聪明——林”开始从鼻子里喷出长长短短的声音，瓦格纳一边听，一边译出来告诉我：

“我的视力似乎不像我以前是人的时候那么好了。是的，我比以前看得远些，因为我现在高些，但视野却受到相当的限制。我现在的听觉和嗅觉倒是敏锐得惊人，我从不知道大自然竟然有这么多的声音和气味。”

聪明用鼻子把我们卷到它的背上返回了山上的宿营地。

瓦格纳告诉聪明不要离开营地，走得太远。象点点头，开始用鼻子从附近的树上扯断枝条。突然，它尖叫一声，卷起鼻子，迅速跑到瓦格纳跟前。象差一点把鼻子伸到了瓦格纳脸上。

瓦格纳轻轻地帮它把刺挑出来，提醒它以后要注意：鼻子受了伤的象就是个残废，甚至自己不能喝水。口渴的时候，不得不泡在河里或湖里，直接用口喝，而大象通常总是用鼻子把水送到口里去的。

象重重地叹了口气，又卷起鼻子走向森林。

8月1日。今天早上，聪明没有露面。起初瓦格纳一点也不着急。一小时又一小时过去了，聪明还不见踪影。最后我们决定派一支搜索队去找它。

土人们很快发现了象的足迹。一个年老的土人说：“象在这儿吃了一点草，它一定是受到了什么东西的惊吓。嘿，这是只豹子的足迹嘛！象就是在这儿开始跑起来啦。”

象的踪迹把我们引得远离了营地。它曾匆匆越过一片沼泽地带，后来又来到了刚果河边。我们的向导找来一条

木船，于是我们过河到了对岸，但却不见象的踪影。这头象究竟怎样了？即使它仍活着，它又怎么能设法和森林中别的野兽生活在一起呢？

8月8日。我们花了整整一个星期去找象，却白操劳了一场。我们最后只得离开非洲回家去。

十 敌对的四脚动物和两脚动物

当德尼索夫读完日记时，瓦格纳又递过来了日记的续本。这就是聪明走在路上告诉瓦格纳的故事：

我并没有远离营地，只是在草地上平静地扯起青草。突然，我看到一只豹子埋伏在小溪边的灯芯草丛内，一双贪婪饥饿的眼睛狠狠地盯着我。我顿时控制不住愚蠢的恐惧感，拔腿就跑，浑身发抖。最后，我被一条河挡住了去路。我不顾一切地跳进河里，四条腿像还在奔跑一样划动起来，一直向前游去。

太阳升起来了，河上出现了一只小船，上面的白人向我开枪，我只好转身奔到岸上。

森林越来越密，藤蔓缠得我不得脱身。我已经累得要命，只好侧身躺在地上。

突然，我闻到两脚动物的气味，这是一个非洲土人身上的汗味，其中还掺杂有一个白人的气味。也许就是船上的那个白人正埋伏在一丛灌木里，手中的枪管正瞄向我那致命的弱点。

我赶快跳起来。气味是从右边传来的，因此我向左边逃。一路上，走过许多溪流、小河和沼泽地带，直至完全